

www.BibleForChildren.org

Mateo 26



Pascua
chuia ollade
chegu chui
dereke chkedale
gire Jesu jo una
Betaniage, una ege
Lázaro toidu, Lázaro
eamaña Jesunu gbaba
gwadeni. Kwian ulita
kle blire gire María
chiu lle ñachke no kada
nardo chiadbe litro bonga
tangle tkadale Jesu sera giti,
nardo chia e kwangleare.



María
nardo chia e
tku Jesu sera
giti ulita,
gire María Jesu
sera un batu mo chugaga
giti. María nardo
chiatku Jesu sera giti
ene gire uulita gwa
cheguñachke no
no nardo chiañale.



Jesu gerudu ene gire kwian geru jwannga Jesuge
gdataboko giti gdaboke gdaite kada Judas-Isariote,
Judas-Isariote jo Jesu chada jige
gadale kwian gerunga Chube
ole daba alin chugagwalla
ulitage, Judas-Isariote
gerudu ama ulita ole:
—Cha ta ba ulita
chudaboakalin cha
ña Jesu kete bage
gwangeda.



Kwian chugagwalla ulita
Judas-Isariote keruchugu
gerule ene Jesu giti gire ama
ulitadi nga chegu suga no
Judas-Isariote be ama
chudaboi Jesu kete gadale,
ama ulita mo ta gbu no
Judas-Isariote
ole ama igi ketu
Judas-Isariotege
Jesu kete
ñanale.



Chui ege gwangerugu
Judas-Isariote kledu kote
Jesu ole Jesu gdea tke
baini Jesu be kle gballa
sugekare kwian ngleage
ene ama be Jesu kete
kwian Jesu dollalege.



Jesu gerudu ene kwian geru
jwannga amage ole gire kwian
geru jwannga agedu ulita Jesu
gerudu kare, kwian geru jwanngage
u skwendu, ama bligda jinadu u ege
Pascua chuia olladale. Kwian geru
jwannga Jesuge kledu blire ule Jesu
ole, gire Jesu pan gau kote gerudu
Chube ole pan giti:

"Cha Ñenua,
noare ba pan ai
ketu cha ulitage
gutadale."



Jesu gerudu ene Chube ole pan
giti gire Jesu pan skutunga ketu
kwian geru jwannga kaire kairege
gutale, Jesu gerudu: —Ba pan ai
gute, pan ai cha uda kare. Gire
Jesu chi jangwa gau kote uva
chia ole, Jesu gerudu Chube
ole uva chia giti: "Cha
Ñenua, noare ba uva
chia ai ketu cha
ulitage jadale."



Jesu gerudu ene Chube ole uva chia
giti gire ama uva chia ketu kwian
geru jwannga kaire kairege jadale,
Jesu gerudu: —Ba ulita uva chia ai
jai, uva chia ai cha be kare, cha
jogeda giti be suge trate ba ulitage
Chube kle geru jagere gbe kwian
ulita alin cha giti, nege gwangerugu
cha jogeda giti kwian ulita
bai kaire cha gai
ulia be chege
no trate Chube
gwa giti, kwian e
agedu me no Chube
be talla mlienga ulita.



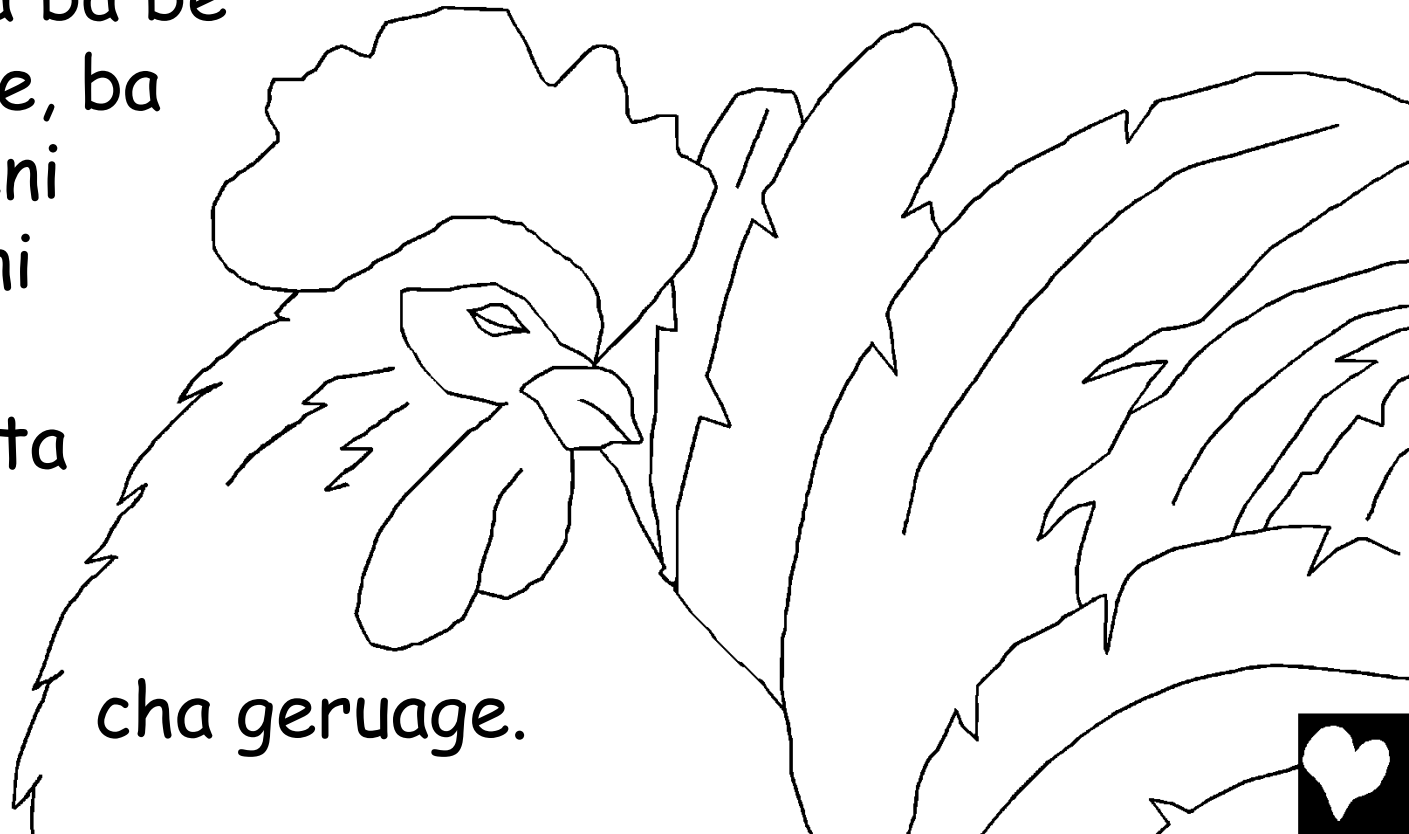
Jesu gerudu enekwian gerujwannga amage gdataboko giti gdaboke ole gire gerudu Simón alin ole allabi sugekare: —Simón, ba cha keruchuge, cha gerule ba ole. Satanás ta ba ta gbakalin joge siere cha geruage salengwli kwian trigo kwara batenga batekwa giti kare ene trigo kwara joge siere trigo taglage.

Satanás gerudu Chube

ole: "Cha ta mo chugakalin Simón ole kaire kwian gerujwannga na ulita ole, ene ama ulita be mo ta blite joge siere ba geruage."



Chube be Satanás chuge ngwadi mo chuge ba ole. Gire
cha gerudu tanre ba giti Chube ole: "Cha Ñenua, cha
takalin ba Simón ta gbe chage no cha alin ole diali me
mo ta blite Satanás ole. Ba kira kete amage, ene ama
mi joge siere cha geruage." Cha gerudu ene Chube ole
ba giti. Uñale chage ba be mo ta blite sugeti Satanás
ole, gire bigwa ba be
tachkeni chage, ba
be mo ta bliteni
cha ole naskuni
gire ba geru
jwannga na ulita
chudaboada
chage no
kiraske diali
cha geruage.



Simón gerudu Jesu ole: —Cha Chugagwalla, cha mi ba chuge ngwadi dale, cha kle biale joge ule ba ole skage, me joge skage alin allabi ba ole llagli agwa kaire cha mo ta gbe jogeda ule ba ole. Jesu gerudu: —Pedro, cha gerule ba ole, nege ngajrege ngakamalin bdugu antalan bebi ngwane gire ba agali be gerule bitamai kwian na ole ba me cha uñe.



Jesu kledu Ngwiskinro
Jwichugallage ule kwian
geru jwannga ulita ole
gire ama ulita jo nga
kada Getsemaníge, ne
ngwadi Jesu gerudu kwian
geru jwannga ulita ole:
—Ba ulita toi dba aini
sugeti cha manade, cha
be joge sugekare gerule
Chube ole gballa.



Jesu gerudu ene kwian
geru jwannga gdamai ole
gire Jesu jo chage ma
ngerugu sidri sugekare
gballa, ama mo ñeu
kaboge jongnagwa giti
ama gwa ñadu dbidi gire
ama gerudu Chube ole:
"Cha Ñenua, cha me ta
boikalin daga ngwale, cha
me takalin ba kwian me
no chuge ngwadi cha
gweda, ba takalin ba
ñage cha jwen siere cha
be boi tirarege."



"Uñale chage ba kiraske
ba ñage age no ulita cha
alin cha takalin kare,
agwa cha me takalin boi
ulita cha ole cha takalin
kare, ma no cha takalin
boi ulita cha ole ba
takalin kare cha mo
gbe biale age ba
takalin kare."

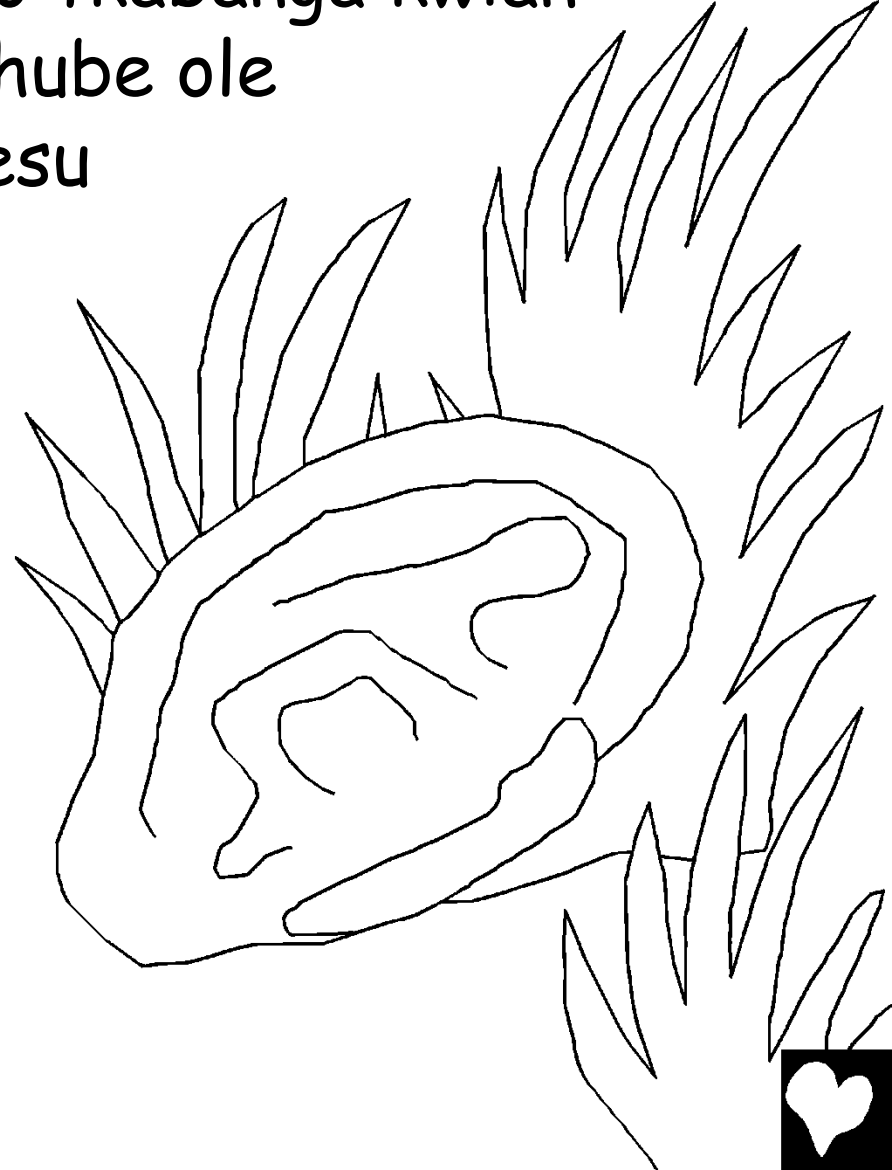


Judas-Isariote jo kwian ngle dbe Jesu gai nate nga ege, kwian gerunga Chube ole daba alin chugagwalla mneite kaire fariseo chugagwalla mneite, kwian e ulita kwian guardia donga ngle kaire kwian guardia u gerungwa Chube ole mananga ngle kagu ule Judas-Isariote ole.

Judas-Isariote jo kwian e ulita dbe Jesu gai nate, ama ulita jo dogda dbe biale, jo jichra kaire jita gwagwa dbe kote nga gbagda chra jonkare chagegda, ene ama ulita ñage Jesudi Jesu gai. Kwian e ulita jo chke Jesu kle ngwadi.



Kwian geru jwannga ulita geru kadu ene Jesuge gire
blike ama gdaite kwian gdaite ologa taingwli tkunga
ulita sbadi giti, kwian ologa jo tkabanga kwian
e lle boanga kwian gerunga Chube ole
chugagwalla ma kweri alin. Jesu
gerudu kwian geru jwannga
ole: —iBa me age dare ene
kwian ole! Jesu gerudu ene
gire Jesu kwian ologa
gatuda kodi, ene kwian
ologa jo chkeni noni.



Jesu gerudu ene gire kwian ngle ulita Jesu gau
Jesu du skadi kwian gerunga Chube ole daba alin
chugagwalla ma kweri ullage. Pedro jo chage
gwage bate Jesu nate.



Kwian Jesu ganga jo chke Jesu dbe kwian gerunga
Chube ole chugagwalla ma kweri ullage, kwian ulita
jo chke llani gire kwian jita teun goga kwian
ulita toidu dba jita
ngwachuge. Pedro
kaire chegu jita
ngwachuge ule
kwian nglea ole.



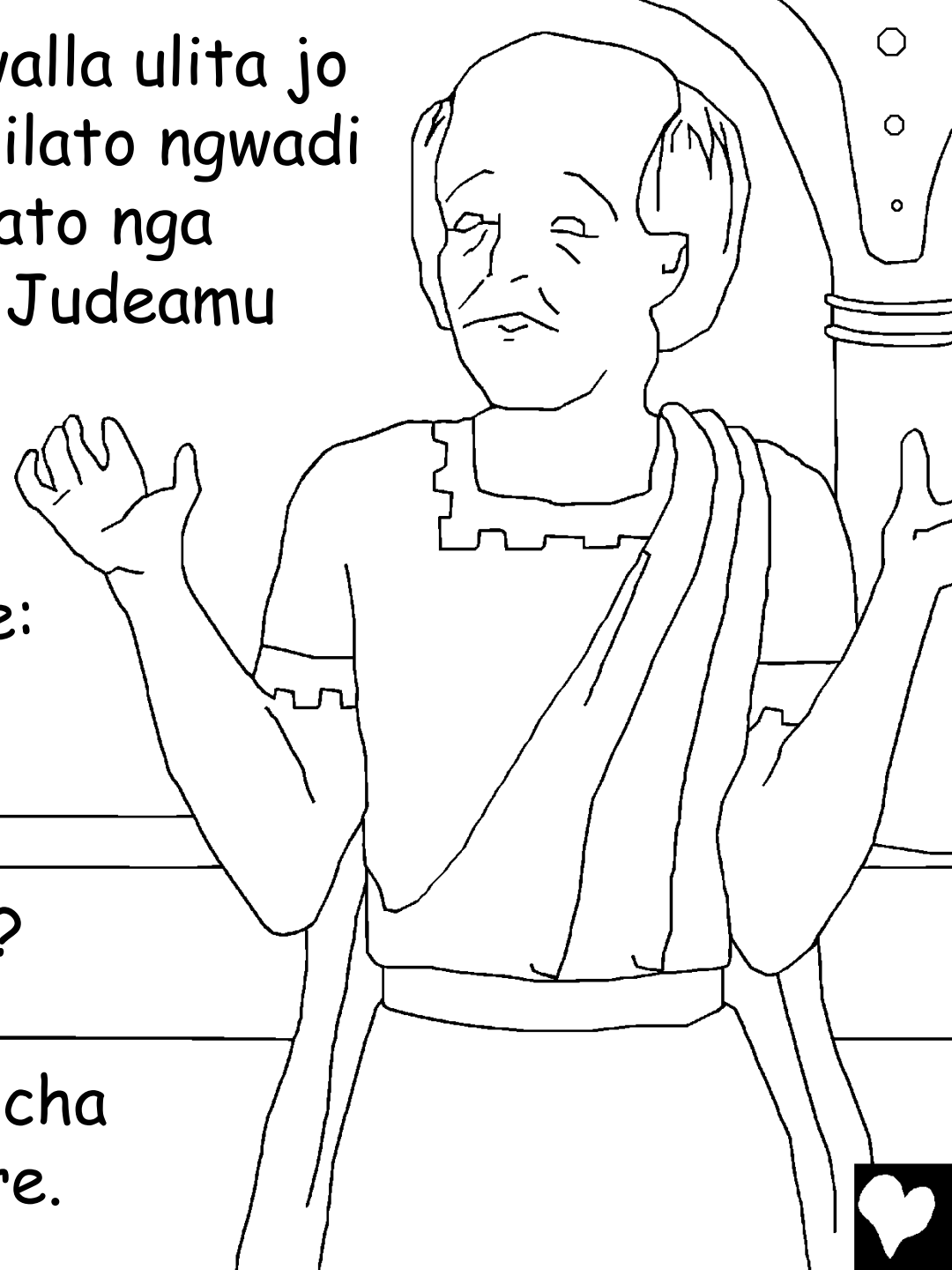
Bigwa kwian lle boanga
gdaite gerunga Chube ole
chugagwalla ma kweri
alin, kwian lle boanga e
bitalla Pedro ama ologa
tkunga, e geru kadu
Pedroge: ¿Cha me gwagedu
ba amañadi llani ba tkanga
tangle gale ngwadi? Pedro
gerudu nabitaita: Me dale, cha
me ama uñe. Pedro gerudu ene gire
blike antalan ngwanedu. Pedro tachku
Jesu gerudu ene giti gire Pedro
jo sugekare, ama olidu tanre
tanre ama gerudu Jesu dollale giti.



Kwian israelita chugagwalla ulita jo
Jesu dbe chugagwalla Pilato ngwadi
gbale jiske Pilatoge, Pilato nga
Romamu ama kwian nga Judeamu
chugagwalla. Kwian
gerudu ene Jesu gbale
jiske Pilatoge, gire
Pilato geru kadu Jesuge:
—ćBa kwian israelita

ulita chugagwalla kweri?

Jesu jaindunga: —Ima, cha
amaña ba kle gerule kare.

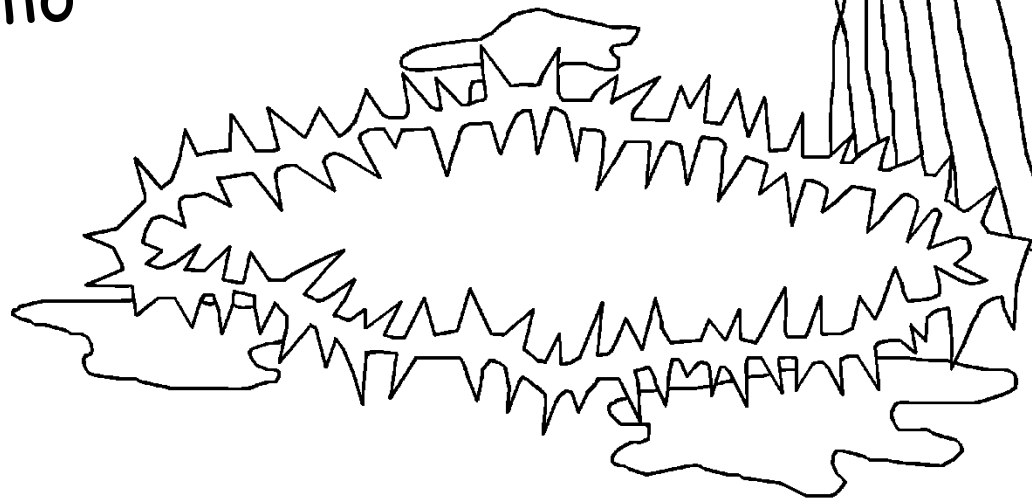


Kwian ulita takalin Barrabás
chege gbale agwa Jesu jogedaleda.
Pilato gerudu nabitaite kwian ole:
—Cha takalin Jesu chuge ngwadi
gbale, cha be ama
skajwanngenga.
Gire kwian ulita
ngautu ma kweri:
—iAma gwangeda kruge!

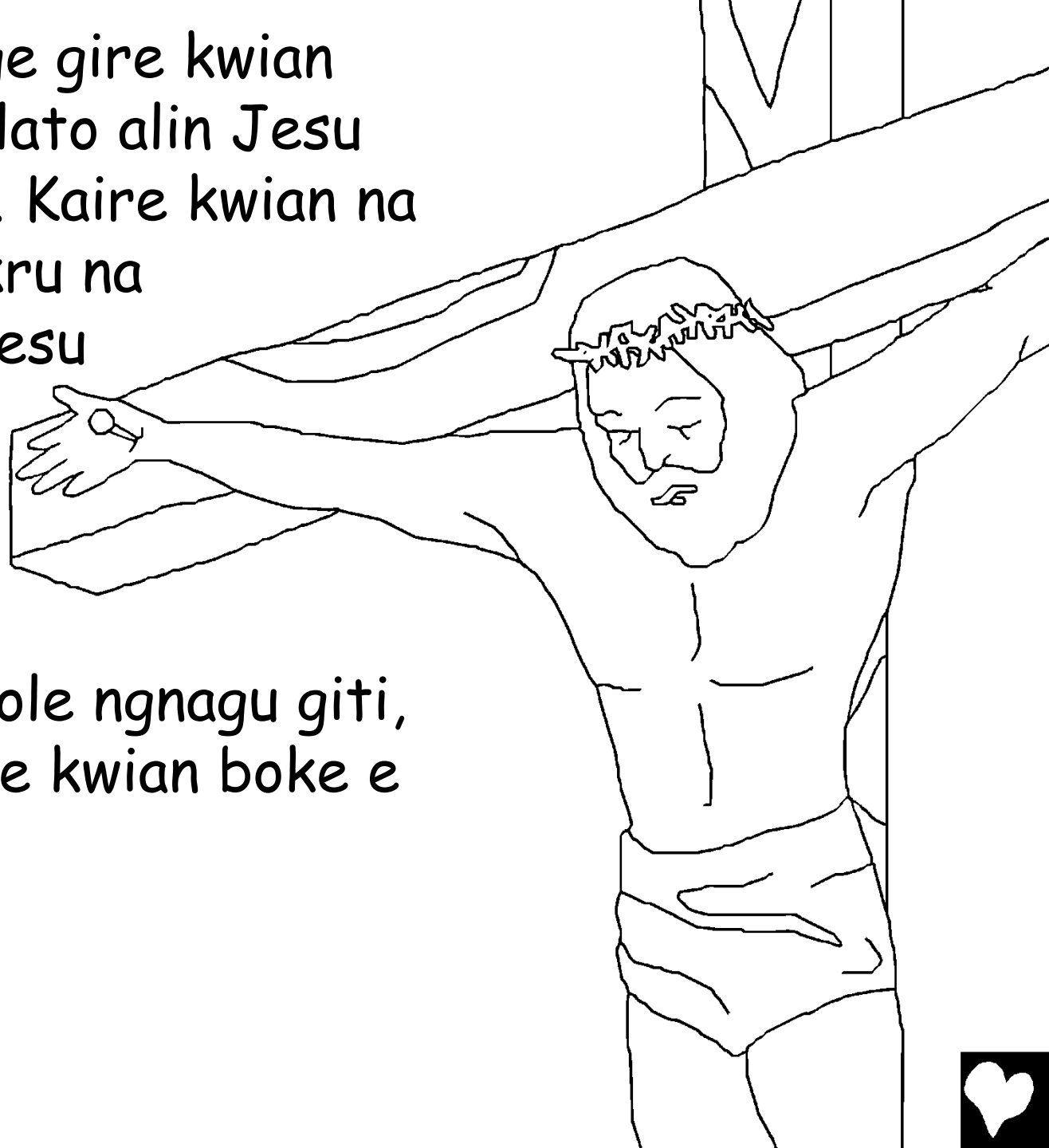
iAma gwangeda kruge!



Kwian gerudu ene mno Pilato ole gire
Pilato me ñadu gerule dare Jesu giti,
Pilato Jesu ketu kwian israelita
ulitage gwaleda kringe, kwian
israelita jo Jesu dbe agedale dagale
me no Jesu ole ama ulita takalin
kare. Kwian israelita ulita Jesu du
nga kada Calaverage, kwian israelita
kwirale nga e kada Gólgota, nga e
ngnagu Jesu jo mo
krulla dbe, ...



... jo chke nga ege gire kwian
guardia donga Pilato alin Jesu
gbu kruge ngaña. Kaire kwian na
gdaboke gbere kru na
gdabokege ule Jesu
ole, kru gdaite
Jesu ko
taingwli
ngnagu giti kru
gdaite Jesu ko jole ngnagu giti,
Jesu gbere kruge kwian boke e
krulla kaskwada.



Chui chku bduke gire nga ulita nga dba ai giti chegu
nga jereske, chui me chratigunga dare, nga jere ene
jagedu hora gdamai, chui jo chege nga bonga dbigu
gire nga chra chiuni. Boidu ene gire
sugeti ngwale ñometra ura kle
itabanga gwa u gerungwa
Chube olege, ñometra e
skagedunga tainkwli bonga
ngaña joge dba. Gire Jesu
gerudu kweri Chube ole:
skagenga tainkwli

bongangaña joge dbaCha
Ñenua, cha mooña kete
bage manadale. Jesu
gerudu ene gire
Jesu jokeda.



Jesu jokeda chuia, chui ege kwian
ulita kle lle ulita gbe biale undege
chuia ngwange suialin kare.

Chui lle gbangwa bialege
ngabi gire kwian onbre
kadakle José mo ta
gbu kiraske joge
Jesu jaba kade
chugagwalla

Pilatoge.

José nga
Arimateamu ama
kwian israelita
chugagwalla gdaite,
kwian ulita gwa giti
José kwian no kwian
ulita ama gai dage.



José noare Chube ole ama kledu
Chube chuia manade ngwange
chui Chube be gerule kwian
ulita giti kwian ulita
Chugagwallale. José jo
Pilato kledu ngwadi,
ama gerudu Pilato
ole: —Cha takalin
Jesu jaba jwen
dbige

kruge ogadale
keugage. ¿Cha
ñage o me? Gerudre
ene José ole gire
José jo ñometra no
glitale dbe Jesu
jaba kledu kruise
ngwadi, ñometra e
Jesu jaba bliagda.



José Jesu jaba jun dbige kruise,
José Jesu jaba bliu no ñometra
eske gire José jo Jesu jaba
dbe nga jaba ogakle
ngwadige, José Jesu
jaba ogo keugage
gire ama ke kwere
bolole gbu keuga
ugakallage gire
nga chegu jenba
trate.



Chui nagbietege chui e undege
chuiage kwian gerunga
Chube ole daba alin
chugagwalla ulita kaire
kwian fariseo ulita jo
tienda Pilatodi, kwian
ene ulita gerudu
Pilato ole: —Cha
chugagwalla, ...



... che tachkedale Jesu
oña giti, ama songa
ngwale, ama kledu
gwade gire ama gerudu
ama be chkeni gwade
chui gbamaige.



Pilato gerudu ene kwian israelita
chugagwalla ulita ole gire kwian
e ulita jo kwian guardia
donga mneite dbe Jesu
ogle ngwadi, keuga
ugakalla giti ama lle
uda eru gbu, lle uda
e sklie kejre ene
kwian me ñage
keuga ugakalla e
jwennga.



Ama ulita keuga jegu kejre ene, gire
ama guardia donga gbu Jesu jaba
ogle ngwadi manadedi,
ene kwian mi chie skwe
boi Jesu jabage. Kwian
israelita chugagwalla
agedu ene ulita gire
ama ulita joni.



Undege chuia jo tangle gire
nagbietege chui domingoge
ngabebitabi muinga
gdabokejoni Jesujaba
ogle ngwadi,
muinga egdaite
María-Magdalena
kaire María na

gdaite jo tienda
keugadi Jesu
ogle ngwadi.



Muinga e bebi joge chke ngwadi
gire Ile boanga Chube alin nga
ngaña giti chku nga dba ai
giti Jesu jaba ogle ngwadi,
Ile boanga Chube alin
kechuga kweri gbaba
keuga kage biunga
siere, gire e kote
nga jwliendu
kweri,

Ile boanga toidu
dba kechuga
biabanga
siere giti.



Guardia donga ulita kledu Jesu
jaba ogle ngwadi manadedi, ama
ulita gwagedu lle boanga
Chube alin edi gire
guardia donga ulita
gda jiredunga chru
ole ama kira jonga
nga jonga ama giti,

ama chegu
sugeti kwian
jogebakeda kare.



María-Magdalena kaire María na jo
chke ne ngwadi gire lle boanga
Chube alin nga ngaña giti
gerudu muinga e ole:
—Ba me kennga, uñale
chage ba kle chage
Jesu jinade nate.
Ama me kle
aini dale.



Ulia ama gbere kruise, ama jokeda
agwa ama chkuni gwadeni ama
gerudu kare. iBai aini,
gwagede ama jaba ogle
ngwadi, ama me kle
aini dale, nege ama
kle gwadeni!



Lle boanga Chube alin gerudu ene ulita
gire blikare muinga boke jo siere
keuga Jesu ogle ngwadige kennga
tanre kaire agwe nga suga no ole,
ama jo jrite blikare geru kete
kwian geru jwannga ulitage
lle boanga Chube alin geru
ketu amage kare.



Muinga boke kledu jrite geru kete
kwian geru jwanngage gire Jesu chku
mo kaite muinga ege jonke, Jesu
gbi kadu muingage: —¿Che kle
mine? Muinga boke jo Jesu
gitigu ama jongnagwa skutu
dba ko bliu Jesu seradi Jesu
gai dage ama Jesu olladu.





Bigwa Jesu medu kwian geru jwannga ulita gdataboko
giti gdaitege gwadeni, ama ulita kledu mo litaba blire
gire Jesu chku, Jesu gerudu ama ulita ole: —Cha ta
olire tanre ba giti. Kwian ulita bai kaire gwagedu
chadi gwadeni ama geru kete bage cha giti, ni ba ama
kerua gau ulia cha chkuni gwade giti, ba me kle mo ta
gbe ulia cha ole. Chugagwalla Jesu gerudu ene ulita
kwian geru jwannga ulita ole ama ulita ta gbagda,
Jesu gerudu ene ulita gire Jesu dule nga ngaña giti
Chube kle ngwadi, Jesu toidu dba Chube ko
taingwli giti kwian Chugagwalla kweri.



Chube no no kwian ulita ole, malen ama
mo Kirolla gdaitre alin kagu nga dba ai
giti kwian ulita alin, ene kwian ulita bai
kaire Chube Kirolla gai ulia mi chege
sugekare Chubege ji chuge, be
toi no chui tangle diali
Chube ole nga
ngaña giti.



Romanos 3:23 Kwian israelita kwian me israelita ulita agenga me no, ni kwian gdaite age no trate ulita diali Chube takalin kare.

Romanos 6:23 Age me no ñanale kwian be chege ji chuge diali chui tangle sugekare Chubege, agwa Chube Jesucristo kagu kwian ulita alin, kwian che Chugagwalla Jesucristo gai ulia giti Chube kwian gbe toi diali chui tangle ama ole ule.

Hebreos 9:27 Cha gerule ba ole, ulia kwian ulita jogekeda bitaitre alinbi bigire chui be chke Chube gerule ama giti ama jiske o ama me jiske Chube gwa giti.



Efesios 2:8,9 Ba ulita mo ta gbu Jesucristo gai ulia, e giti Chube ba jun siere ji chugege ba agedu me no gdale. Ba me tañachugadale ba gballa mo jun siere ji chugege, me dale ene. Chube ba jun siere ji chugege Jesucristo giti, ama agedu ene mau tale ba alin ama no no ba ole. Ba me tañachugadale mo tale: "Cha agedu no no Chube gwa giti malen Chube cha jun siere ji chugege." Ba me tañachugadale ene, ba gballa me ñage mo gbe sugekare age me noge, Chube agedu no ba alin mau tale.



Romanos 10:9,10 Ba agali gerule kwian na ole Jesu ba Chugagwalla, kaire ba geru gai ulia mo tale Jesu jokeda Chube Jesu gbuni gwade, ene Chube ba jwen siere ji chugege age me no gdale. Mo tale kwian Jesu gai ulia, e giti kwian chege no trate me jiske Chube gwage, kwian ene gerule no Jesu giti kwian na ole, ama gerule: "Cha Jesu gau ulia, ama cha Chugagwalla." Chube kwian ene jwen siere ji chugege agedu me no gdale.

Juan 3:16,17 Chube no no kwian ulita ole, malen ama mo Kirolla gdaitre alin kagu nga dba ai giti kwian ulita alin, ene kwian ulita bai kaire Chube Kirolla gai ulia mi chege sugekare Chubege ji chuge, be toi no chui tangle diali Chube ole nga ngaña giti. Chube me mo Kirolla kagu nga dba ai giti kwian ulita gbe jiske age me no giti gdale, Chube mo Kirolla kagu kwian ulita jwen siere ji chugege kwian age me no gdale.



1 Juan 5:11-13 Ai geru ulia Jesucristo giti che ulita alin:
Chube che gbe toi diali chui tangle ama ole che Chube
Kirolla Jesucristo gai ulia giti. Kwian bai
kaireJesucristo gai ulia mo Chugagwallale kwian ene
Chubenu toi diali chui tangle Chube ole, agwa kwian bai
kaire me Jesucristo Chube Kirolla gai ulia mo
Chugagwallale, kwian ene me Chubenu me ñage toi
Chube ole chui tangle. Cha kle chada ai dege ba ulita
alin bai kaire Chube Kirolla gai ulia mo Chugagwallale,
ene suge trate bage ba ulita Chube Kirolla gaba ulia giti
ba be toi diali chui tangle Chube ole nga ngaña giti.



Mateo 26-28; Lucas 22-24; Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Buglere Bible (sab) © 2008
Wycliffe Bible Translators, Inc.

<https://live.bible.is/bible/SABWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

